

BR, Seta Hida

Urząd Miejski w Płońsku

ul. Płocka 39

09-100 Płońsk

tel. (23) 663-13-24, (23) 662-26-91 wew. nr 324

faks (23) 662-55-11

www.plonsk.pl

Wydział Współpracy i Rozwoju

Referat Współpracy Europejskiej i Regionalnej oraz Pozyskiwania Środków Finansowych

WR.WE.0643.5.2016

Płońsk, 15.03.2016r.

Pan

Henryk Zienkiewicz

Przewodniczący Rady Miejskiej
w Płońsku

za pośrednictwem

Andrzeja Pietrasika

Burmistrza Miasta Płońsk

Informacja dotycząca współpracy z miastami partnerskimi w 2015 roku i formy dalszej współpracy w 2016 roku

Miasto Płońsk realizuje umowy o współpracy bliźniaczej z 9 partnerami zagranicznymi: Ramat-Negev (Izrael) od 1997 r., Crépy-en-Valois (Francja) od 2002 r., Čakovec (Chorwacja) od 2002 r., Soleczniki (Litwa) od 2002 r., Bachczysaraj (Ukraina) od 2004 r., Notaresco (Włochy) od 2008 r., Mosciano (Włochy) od 2010 r., Tiszafured (Węgry) od 2013 r., Antoing (Belgia) od 2013 r. Ponadto miasto Płońsk aktywnie działa i współpracuje z miastami - członkami Międzynarodowego Stowarzyszenia Miast Orędowników Pokoju, a także Gminą Oldambt (Winschoten).

Poniżej przedstawiono wydarzenia, które miały miejsce w ramach współpracy zagranicznej Płońska w 2015 r.:

1. Międzynarodowy Turniej Piłki Halowej OLD-BOY z udziałem drużyn z miast partnerskich Płońska – 21-22 luty 2015 r. W turnieju brały udział 2 drużyny z miast partnerskich – Čakovec (Chorwacja) i Soleczniki (Litwa).
2. Wyjazd oficjalnej delegacji Płońska do Ramat Negev na otwarcie Sali Muzeum poświęconemu Ben Gurionowi na zaproszenie pana Shmuela Riffmana – przewodniczącego bliźniaczego Regionu Ramat Negev w dniach 21-24 luty 2015 r.
3. Udział oficjalnej delegacji w uroczystościach związanych z nadaniem nazwy *Płońsk* jednej z ulic w partnerskim mieście Antoing w Belgii – marzec 2015 r.
4. Udział drużyny KS Old Boy Płońsk w turnieju piłki nożnej OLDBOY w litewskich Solecznikach w dniach 15-17 maja.
5. Udział delegacji i orkiestry dętej w festiwalu orkiestr dętych w partnerskim mieście Mosciano (Włochy) – 17-26 lipca 2015 r. Również podczas festiwalu odbył się jubileusz współpracy pomiędzy Płońskiem a włoskimi partnerami.

6. W dniach 10-13 lipca 2015 roku oficjalna delegacja Płońska wzięła udział w obchodach dni miasta Tiszafured (Halfeszt – święto rybaka). Podczas tej wizyty doszło do nawiązania współpracy pomiędzy Szkołą Podstawową w Tiszafured, a Szkołą Podstawową nr 2 w Płońsku. Obecnie obydwie szkoły prowadzą cykl lekcji internetowych, dzięki którym uczniowie obydwu szkół mają okazję do zapoznania się ze swoimi rówieśnikami zza granicy, a także poznania ich narodowych tradycji i kultury.
7. 20 lipca 2016 r. w Płońsku złożyła wizytę młodzież z partnerskiego regionu Ramat-Negev. Uczniowie złożyli kwiaty pod lapidarium, a także odwiedzili skwer im. Dawida Ben-Guriona.
8. Udział oficjalnej delegacji z Płońska w dożynkach w Solecznikach – 11-14 września 2015 roku na zaproszenie Mera Rejonu sołecznickiego.
9. W dniu 21.08.2015 r. w Urzędzie Miejskim w Płońsku odbyło się spotkanie pomiędzy władzami miasta, przedstawicielami MODR Poświętne oraz PIG a oficjalną delegacją z chińskiej prowincji Shenyang. Na spotkaniu omówione zostały możliwości eksportu produktów rolnych do Chin.
10. W dniach 9-12 października 2015 roku Przewodniczący Międzynarodowego Stowarzyszenia Miast Orędowników Pokoju wziął udział w corocznych obchodach pokojowych odbywających się w cypryjskim mieście Morphou.
11. Udział w Zgromadzeniu Ogólnym Międzynarodowego Stowarzyszenia Miast Orędowników Pokoju (IAPMC) w dniach 28.10. – 01.11.2015 r. w Kumanovie (Macedonia).
12. Udział płońskich wytwórców w dorocznych targach produktów regionalnych w Crepy en Valois – 6-10 listopada 2015 r.
13. W dniach 28.11.-01.12.2015 r. podczas uroczystych obchodów XXV-lecia Samorządu terytorialnego, Płońsk gościł delegacje z miast partnerskich i zaprzyjaźnionych (Ramat – Negev, Tarnopol, Morphou, Oldambt).

Ponadto w ramach programu Erasmus+ młodzież z płońskich i sołecznickich gimnazjów realizowała wspólny projekt kulinarny. Podczas wzajemnych wymian młodzieży, miała ona okazję do zapoznania się nie tylko z tradycją kulinarną Polski i Litwy ale również z historią i zwyczajami.

W ramach projektu „Europa to lubię!” realizowanego w ramach programu „Europa dla Obywateli” w dniach 12-15 czerwca 2015 r. w Płońsku gościły delegacje z Solecznik, Tiszafured oraz Antoing – partnerskich miast Płońska. Łącznie 44 osoby. Oprócz wspólnej konferencji, której tematem było podsumowanie dotychczasowej współpracy oraz dalsze plany, delegaci wzięli udział w XVI Mazowieckich Dniach Rolnictwa, podczas których prezentowały produkty regionalne pochodzące z ich miast, tradycję i kulturę swoich krajów.

Poniżej przedstawiono wydarzenia z zakresu współpracy zagranicznej zaplanowane na 2016 rok wraz z ich szacunkowym kosztem. Ze względu na znaczne ograniczenie środków w budżecie przeznaczonych na współpracę zagraniczną decyzją Rady Miejskiej w Płońsku (Uchwała nr XXII/148/2016 z dn. 21 stycznia 2016 r.), nie została jeszcze podjęta decyzja, dotycząca wydarzeń, w których miasto Płońsk będzie reprezentowane.

Lp.	Miejsce spotkania	Termin	Cel wizyty	Szacowany koszt wydarzenia / jakie wydatki składają się na daną kwotę
1	Płońsk, Polska	27-28 Luty (zrealizowano)	Organizowanie turnieju piłki nożnej "Old Boy" (współorganizator - KS Oldboy Płońsk) z udziałem drużyn z miast partnerskich – 48 osób z Cakovca, Solecznik, Crepy-en-Valois i Tarnopola	13999,00 zł - usługa hotelarsko-gastronomiczna w dniach od 26 do 29 lutego; - transport zawodników „z” i „do” Warszawy oraz wyżywienie w Stolicy.
2	Ramat Negev, Izrael,	Marzec, Kwiecień	Zaproszenie do Izraela w ramach współpracy pomiędzy Regionem Ramat Negev i Płońskiem.	W przypadku wyjazdu 1 osoby 1300,00 zł dla 2 osób 2600,00 zł - zakup biletów lotniczych; - ubezpieczenie; - delegacje.
3	Do ustalenia IAPMC	Termin do ustalenia - Maj	Posiedzenie Zarządu IAPMC.	Koszt wyjazdu zależny od lokalizacji spotkania. - zakup biletów lotniczych, ew. paliwo do sam. służbowego; - ubezpieczenie; - delegacje.
4	Płońsk, Polska	2 Maj	Przyjazd 40 osobowej grupy młodzieży z Izraela, spotkanie z młodzieżą z płońskich szkół (również 40 osób)	3500,00 zł - poczęstunek oraz obiad dla 80 osobowej grupy młodzieży.
6	Groningen, Holandia	Maj, Czerwiec	Nawiązanie współpracy z holenderskim miastem Groningen.	2000,00 zł - paliwo do sam. służbowego; - ubezpieczenie; - delegacje.
7	Crepy en Valois Francja	Maj - data do potwierdzenia	Festiwal tańca z udziałem młodzieży z miast partnerskich Crepy en Valois.	15000,00 zł - wynajęcie autokaru dla 50 osób; - ubezpieczenie; - delegacje.
8	Cakovec, Chorwacja	Maj Czerwiec	Zaproszenie dla delegacji z okazji dni miasta Cakovca.	2000,00 zł - paliwo do sam. służbowego; - ubezpieczenie; - delegacje.
9	Płońsk, Polska	01-05 Luty (zrealizowano)	Spotkanie robocze przedstawiciela z Tarnopola, dotyczące	753,67 zł (krótkie sprawozdanie poniżej tabeli).

			pozyskiwania środków europejskich.	
10	Zell Mosel, Niemcy	24 Czerwiec	Spotkanie miast Partnerskich w Zell Mosel Crepy en Valois (Francja), Antoing (Belgia), Płońsk (Polska).	2000,00 zł - paliwo do sam. służbowego; - ubezpieczenie; - delegacje.
11	Płońsk, Polska	Lipiec	Spotkanie Międzynarodowego Stowarzyszenia Policji IPA (główny organizator Region IPA Płońsk).	5000,00 zł - usługa gastronomiczna.
12	Cakovec, Chorwacja	Maj, czerwiec	Dni miasta Cakovca.	2000,00 zł - paliwo do sam. służbowego; - ubezpieczenie; - delegacje.
13	Mosciano, Włochy	17-24 Lipiec	Festiwal Orkiestr Dętych w Mosciano. Zaproszenie dla Orkiestry i oficjalnych delegacji.	Autobus dla orkiestry wynajmuje MCK w Płońsku.
14	Morphou, Cypr	Październik	Obchody związane z okupacją turecką Cypru w Morphou.	Jeżeli udział w wydarzeniu weźmie 1 osoba wtedy koszt wyniesie 0 zł – koszt biletów lotniczych oraz pobytu pokrywa gospodarz.
15	Płońsk, Polska	Sierpień	XI Europejska Parada Orkiestr Dętych Płońsk 2016 – udział orkiestr dętych z miast partnerskich oraz przyjazd oficjalnych delegacji (ok. 40 osób).	16000,00 zł - usługa hotelarsko-gastronomiczna - 4 dni; - bilety wstępu; - usługa przewodnicka; - usługa transportowa.
16	Płońsk, Polska	21 Września	Obchody Międzynarodowego Dnia Pokoju ustanowionego przez ONZ.	0 zł
17	Płońsk, Polska,	Październik	Marsz Milczenia.	0 zł

18	Crépy en Valois Francja,	Pierwszy weekend listopada	Udział oficjalnej delegacji z Płońska i regionalnych wystawców w targach promujących regionalne produkty i rękodzieło.	4000,00 zł - paliwo do sam. służbowego; - ubezpieczenie; - delegacje.
19	Soleczniki, Litwa	Wrzesień	Dożynki.	1000,00 zł - paliwo do sam. służbowego; - ubezpieczenie; - delegacje.
20	Do ustalenia IAPMC	Termin do ustalenia - wrzesień	Komitet Wykonawczy IAPMC.	Koszt wyjazdu zależny od lokalizacji spotkania. - zakup biletów lotniczych, ew. paliwo do sam. służbowego; - ubezpieczenie; - delegacje.
21	Cakovec, Chorwacja	Grudzień	Targi Adwentowe.	2000,00 zł - paliwo do sam. służbowego; - ubezpieczenie; - delegacje.
22	Mosciano, Włochy	Grudzień	Obchody związane ze świętem miasta i Orkiestry Dętej Selva Grand Sasso.	2000,00 zł - paliwo do sam. służbowego; - ubezpieczenie; - delegacje.
23	Tarnopol, Ukraina	Termin do ustalenia	Zaproszenie dla 5 osobowej delegacji do Tarnopola.	1500,00 zł - paliwo do sam. służbowego; - ubezpieczenie; - delegacje.
24	Płońsk, Polska	Termin do ustalenia (wiosna-lato)	Wizyta 10 osobowej grupy uczniów z Cakovca na wspólne zajęcia o charakterze ekologiczno - survivalowym wraz z płońską młodzieżą.	20000,00 zł - projekt zakłada przyjazd do Płońska 10 osobowej grupy młodzieży, która wraz z młodzieżą z Płońska pozna podstawowe zasady survivalowe, a także ekologiczne. Podczas wizyty młodzież wspólnie odwiedzi miejsca związane z tą tematyką, a także uczestniczyła będzie w zajęciach edukacyjnych.
25	Tiszafered, Węgry	7-10 lipca	Wyjazd oficjalnej delegacji miasta Płońsk na obchody święta rybaka połączonego z dniami miasta.	2000,00 zł - paliwo do sam. służbowego; - ubezpieczenie; - delegacje.

W dniach 01-05.02.2016 r. w Płońsku gościł Pan Vitalii Zakharczuk – specjalista do spraw współpracy międzynarodowej i turystyki w Urzędzie Miejskim w Tarnopolu. Podczas pięciodniowej wizyty studyjnej Pan Zakharczuk miał okazję zapoznać się z zasadami działalności samorządu, odwiedził płońskie spółki komunalne oraz bibliotekę. Koszt pobytu Pana Zakharczuka wyniósł 753,67 zł.

Pierwotnie, budżet Referatu WE zakładał kwotę 102 500,00 zł. Po zmniejszeniu wynosi on 28 410,00 zł. Wartość usług hotelowych, gastronomicznych, przewodnickich, ubezpieczeniowych, transportowych (np. opłaty za paliwo, przejazd autostradami czy koszt biletów lotniczych), koszt biletów wstępu, oraz wysokość delegacji jest ściśle uzależniona od lokalizacji, liczby uczestników i długości trwania danego wydarzenia. Takich informacji Referat Współpracy Europejskiej i Regionalnej oraz Pozyskiwania Środków Finansowych obecnie nie posiada w odniesieniu do większości ww. wydarzeń.

Andrzej Bogucki

Kierownik Referatu Współpracy Europejskiej
i Regionalnej oraz Pozyskiwania Środków Finansowych